

Staphylococcus aureus or MRSA Infection Parent / Teacher Information Sheet

Identification:

Staphylococcus aureus (S. aureus), often referred to simply as “staph”, are a common bacteria that are carried on the skin or in the nose of healthy people. Some S. aureus are resistant to the class of antibiotics that are frequently used to treat staph such as methicillin-and thus are called methicillin-resistant S. aureus (MRSA).

Mode of Transmission:

S.aureus (staph) including MRSA can be spread among people having close contact with infected people. MRSA is almost always spread by direct contact and not through the air. Spread may also occur through indirect contact by touching objects (i.e.: towels, sheets, clothes, work out areas or sports equipment).

Treatment:

MRSA infections are usually mild, superficial infections of the skin that can be treated successfully with proper skin care and antibiotics

Methods of Control:

1. Students with staph/MRSA may not participate in sports involving direct body contact until the infection has cleared up.
2. Encourage everyone to wash hands often.
3. Patients must be treated with antibiotics. See your doctor.
4. Do not touch sores. Sores must be covered to prevent spreading of infection.
5. Do not share towels, soap or other personal items.

Call your doctor or Maricopa County Health Department (602-506-6868) if you have questions.

<http://www.cdc.gov/ncidod/dhqp/pdf/ar/MRSAPatientInfoSheet.pdf>

Identificación:

La Staphylococcus áureas (S. aureas), conocida simplemente como “staph”, son bacterias alojadas en la piel o en la nariz de las personas sanas. Alguna S. aureas es resistente al tipo de antibióticos que se utilizan normalmente para tratar “staph”, como la metilina, de ahí su nombre, S. aureas resistente a la metilina (MRSA – *por sus siglas en inglés*).

Vías de transmisión:

La S. aureas (staph), incluyendo MRSA, pueden transmitirse mediante el contacto cercano con las personas portadoras. MRSA se contagian casi siempre mediante contacto directo, no por el aire. También pueden ser contagiadas mediante contacto indirecto, al tocar objetos (por ejemplo, toallas, sábanas, ropa, áreas de sesiones de ejercicios o equipo deportivo).

Tratamiento:

Las infecciones de MRSA son normalmente infecciones suaves y superficiales de la piel que pueden corregirse con un cuidado adecuado de la piel y con antibióticos.

Métodos de control:

1. Los alumnos que tengan staph o MRSA no deben participar en deportes que impliquen contacto corporal directo hasta que la infección haya sido eliminada.
2. Animen a todos a lavarse las manos con frecuencia.
3. Los pacientes deben tratarse con antibióticos. Visiten a su médico.
4. No toquen las heridas. Las heridas deben cubrirse para evitar contagiar la infección.
5. No compartan las toallas.

Si tienen alguna pregunta llame al médico, o al Departamento de Salud del Condado Maricopa al (602-506-6868).

<http://www.cdc.gov/ncidod/dhqp/pdf/ar/MRSAPatientInfoSheet.pdf>